

1973-1974 年 鲁双芹 Lu Shuangqin

Let the Broken Forever be Broken

Let the broken forever be broken!
Leave at your feet forever that cannot pick up
Do not let mountain woods turn green
When your sky is covered by dark clouds.

Drain memory
Crush
Put under a glass plate.

Let the nameless die
As long as there is still a path in the woods.

You can never understand
On what day rhyme will stumble
There you will find his corpse

你让破碎了的永远破碎吧

你让破碎了的永远破碎吧
让捡不起来的永远在你脚下吧
别让山间的树林发绿
当你的天空布满乌云。

把记忆抽干
压碎了
放在玻璃板下。

让没有名字的人死去吧
只要林中还有路。

你不能明白
韵脚在哪一天跌倒
在那里就会找到他的尸体